

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes 180246327 5001788782			Delivery note Process number 346620 (4) Shipping date 15/10/2019		
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Freight prepaid ☐ carriage ☐ €		(7) Delivery (is) Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		(8) Invoice no. Invoice number (9) of 117650	
(10) Your Ref 413	(11) Purchase order number 550003978501	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no. 2113549	
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code 19715SK		(23) Gross 1,953.258	Total weight kg (24)	(24) Net 1,759.76
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							(26) Unloading point 14248	
(27) Reference number Item		Description of delivery, performance Packing specifications		(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (is) + / - Notes		
2516129680		2516129680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNED 2516129680"C" Lot: D-295198 7		858	Pcs			
GRUNDPALLETTE		70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251		2	Pcs			
DECKEL		70A 113946 Unversaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251		2	Pcs			
251-VCISACK		VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my		2	Pcs			
43975		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./		28	Pcs			
Delivery terms		DDP - Delivered duty paid						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 858 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☒ ☒ Data controllo: 17/10/2018 Firma: 						
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45011524 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)															
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI															
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer															
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 15.10.2019																			
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 346618 - 346623																			
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 23		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTEN		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 21344,00 21344,00		12 Umfang in m³							
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom:		Absender		Währung		Empfänger											
		Fracht																	
		Ermäßigung -																	
		Zwischensumme																	
		Zuschläge																	
		Nebengebühren																	
		Sonstiges +																	
		Zu zahlende Gesamtsumme																	
14 Rückerstattung		20 Besondere Vereinbarungen																	
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei		21 Ausgefertigt in Prievidza am 15.10.2019																	
22 Unterschrift und Stempel des Absenders Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 36 223 300, IČDPH: SK2020466734		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 346 730		24 Unterschrift und Stempel des Empfängers Via dei Ciclamini, 24 70026 Modugno (BA)		Datum 17.10.2019													
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km		Paletten-Absender		Paletten-Empfänger		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift											
		Art Anzahl Kein Tausch Tausch		Art Anzahl Kein Tausch Tausch															
		Euro-Palette		Euro-Palette															
		Gitterbox-Palette		Gitterbox-Palette															
		Einfach-Palette		Einfach-Palette															
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs		27 Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in kg															
Kfz PDM0004 PD836YH		Anhänger PD315EN		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift															
Benutzte Genehmigung Nr.												☐ National		☐ Bilateral		☐ EU		☐ CEMT	